

**C-408**

First Session, Thirty-eighth Parliament,  
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-408**

An Act to amend the Parliament of Canada Act  
(change of political affiliation)

---

First reading, June 17, 2005

---

MR. PRESTON  
MS. GUERGIS

**C-408**

Première session, trente-huitième législature,  
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-408**

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada  
(changement d'appartenance politique)

---

Première lecture le 17 juin 2005

---

M. PRESTON  
M<sup>ME</sup> GUERGIS

## SUMMARY

This enactment amends the *Parliament of Canada Act* to provide for a process that gives the electors the opportunity to decide whether they wish to continue to support a Member of Parliament who crosses the floor in order to join another party or sit as an independent.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur le Parlement du Canada* afin de prévoir un processus permettant aux électeurs de décider s'ils veulent continuer à appuyer leur député après qu'il a changé de parti politique ou est devenu député indépendant.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-408

## PROJET DE LOI C-408

An Act to amend the Parliament of Canada Act  
(change of political affiliation)

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du  
Canada (changement d'appartenance  
politique)

R.S., c. P-1

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le  
consentement du Sénat et de la Chambre des  
communes du Canada, édicte :

L.R., ch. P-1

**1. The heading “ELIGIBILITY, RESIGNATION AND VACANCIES” immediately after the heading “DIVISION A” of the *Parliament of Canada Act* is replaced by the following:**

**1. L'intertitre « ÉLIGIBILITÉ, DÉMISSION ET VACANCE » suivant l'intertitre « SECTION A » de la partie III de la *Loi sur le Parlement du Canada* est remplacé par ce qui suit :**

ELIGIBILITY, RESIGNATION, VACANCIES AND  
CHANGE OF POLITICAL AFFILIATION

ÉLIGIBILITÉ, DÉMISSION, VACANCE ET  
CHANGEMENT D'APPARTENANCE POLITIQUE

**2. The Act is amended by adding the following after section 21:**

**2. La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 21, de ce qui suit :**

### Change of Political Affiliation

### Changement d'appartenance politique

Intention to  
leave the party

**21.1** (1) If a member of the House of Commons leaves the political party to which that member belonged when the member was elected to the House of Commons, that member shall sit in the House of Commons as an independent for a period of 35 days. 10 15

**21.1** (1) Le député qui quitte le parti politique dont il faisait partie lors de son élection à la Chambre des communes doit siéger comme député indépendant pendant trente-cinq jours. 10

Intention de  
quitter son parti

Writ to be  
issued

(2) Once the period of 35 days has elapsed, the member's election to the House of Commons shall become void, the seat of that member shall be vacated, and a writ shall be issued for the election of a member to fill the vacancy. 20

(2) Une fois la période de trente-cinq jours écoulée, l'élection du député à la Chambre des communes est invalidée, son siège devient vacant et un bref d'élection est délivré en vue de pourvoir à cette vacance. 15

Délivrance du  
bref

Vacating  
member may  
run

(3) The vacating member may run for the seat as the candidate for another political party or as an independent.

(3) Le député dont le siège est devenu vacant peut se porter candidat dans la même circonscription comme membre d'un autre parti politique ou comme candidat indépendant. 20

Droit de se  
porter candidat

Definition of  
“political  
party”

(4) For the purposes of this division, “political party” means a registered party as defined in subsection 2(1) of the *Canada Elections Act*.

(4) Pour l’application de la présente section, « parti politique » s’entend d’un parti enregistré au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi électorale du Canada*.

Définition de  
« parti  
politique »

**3. Subsection 28(1) of the Act is replaced by the following:**

**3. Le paragraphe 28(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

Vacancy in  
House of  
Commons

**28.** (1) If a vacancy occurs in the House of Commons by reason of the death of a member of the House, the acceptance of an office by a member of the House or the decision by a member of the House to leave the political party to which that member belonged when elected to the House, or as a result of the contestation of the election of a member of the House under Part 20 of the *Canada Elections Act*, the Speaker of the House shall, without delay, on being informed of the vacancy or the impending vacancy by the member or by any member of the House in the member’s place or by written notice signed by any two members of the House, or on receipt of the final decision on the contestation of the election, address a warrant of the Speaker to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for the election of a member to fill the vacancy.

**28.** (1) En cas de vacance à la Chambre des communes par suite du décès du titulaire, de son acceptation d’une autre charge ou de sa décision de quitter le parti politique dont il faisait partie lors de son élection à la Chambre, ou à la suite de la contestation de son élection au titre de la partie 20 de la *Loi électorale du Canada*, le président, dès qu’il en est informé par un député ou le titulaire en cours de séance ou par avis écrit signé de deux députés ou sur réception de la décision définitive sur la contestation, adresse au directeur général des élections l’ordre officiel de délivrer un bref en vue de pourvoir à cette vacance.

Vacance aux  
Communes

**4. Subsection 29(1) of the Act is replaced by the following:**

**4. Le paragraphe 29(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

Vacancy before  
Parliament  
meets after a  
general election

**29.** (1) A warrant may issue to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for the election of a member of the House of Commons to fill any vacancy that, after a general election and before the first session of Parliament thereafter, occurs by reason of the death of, or the acceptance of an office by, any member of the House, or the decision by a member of the House to leave the political party to which that member belonged when elected to the House.

**29.** (1) L’ordre officiel de délivrer un bref relatif à une élection partielle peut être adressé au directeur général des élections dans le cas d’une vacance survenue, par suite du décès du titulaire, de son acceptation d’une autre charge ou de sa décision de quitter le parti politique dont il faisait partie lors de son élection à la Chambre des communes, avant la première session de la nouvelle législature.

Vacance avant  
le début d’une  
nouvelle  
législature